

In Chinese - 中文版
 In English
 In French - en français
 In German - auf Deutsch
 In Italian - in italiano
 In Japanese - 日本語で
 In Korean - 한국어
 In Spanish - en español

NOUVELLES DE LA FIMC

À LA RECHERCHE D'UNE TOURNÉE DE CONCERTS EN CHINE EN JUILLET 2018? VOICI UNE OCCASION UNIQUE!



International Folk Song Choral Festival and IFCM Voices Conference 2017 © Alex Kuo

La FIMC collabore avec des partenaires en Chine sur une série de festivals internationaux de musique chorale prévus en juillet 2018 et fait un appel aux chœurs intéressés par l'un ou plusieurs de ces festivals:

- Le **Belt and Road Choral Festival de Hohhot**, Mongolie Intérieure du 13 au 17 juillet 2018.
- Le **14^{ème} Festival international choral de Chine (CICF – voir ci-dessous)** de Pékin du 19 au 25 juillet 2018: <http://en.cicfbj.cn/>
- Le **Festival international choral de Chansons populaires et le Congrès de la FIMC sur la Voix à Kaili** du 27 au 30 juillet 2018: [Video de l'année dernière](#)

Conditions offertes:

- Voyage aller-retour jusqu'à Pékin assuré par les chœurs
- Voyage de Pékin à Hohhot et Kaili assuré par les organisateurs locaux
- Repas et logement payés par les organisateurs à Hohhot et à Kaili
- Repas et logement gratuits pour quatre chœurs sélectionnés au CICF de Pékin. Repas à bas prix et forfait d'hébergement pour les autres chœurs participants.

Si cette offre vous intéresse, merci d'envoyer une lettre de motivation, le CV du chœur et du chef de chœur ainsi que des photos, les coordonnées du chœur et des liens vers des enregistrements audio ou vidéo à office@ifcm.net avant le 15 mars 2018.

FESTIVAL INTERNATIONAL CHORAL DE CHINE (CICF) ET CONFÉRENCE MONDIALE DE LA FIMC SUR L'ÉDUCATION CHORALE

Le 14^{ème} Festival international choral de Chine et la conférence mondiale de la FIMC sur l'Éducation chorale auront lieu à Pékin du 19 au 25 juillet 2018.

Plus d'infos sur: <http://en.cicfbj.cn/> anglais — <http://www.cicfbj.cn/> chinois
 Programme: http://en.cicfbj.cn/news_detail/newsId=112.html

12^{ème} SYMPOSIUM MONDIAL DE MUSIQUE CHORALE (WSCM2020): THÈME ANNONCÉ

L'équipe organisatrice se réjouit de vous dévoiler le thème du 12^{ème} Symposium mondial de Musique chorale (WSCM2020) qui se tiendra à Auckland du 11 au 18 juillet 2020. En voici les explications [sur ce lien](#). Nous pensons que ce thème est non seulement évocateur de la Nouvelle-Zélande mais résonnera également à travers le reste du monde. Pour ceux et celles d'entre vous qui désirent faire partie du programme artistique avec un chœur ou en tant que conférencier/ère, l'appel à candidature sera lancé en mars. Restez à l'écoute !



SESSION DU CHŒUR MONDIAL DES JEUNES 2018 – MONGOLIE INTÉRIEURE

Chefs de chœur: **Helen Stureborg** (Suède) et **Jonathan Velasco** (Philippines)

La période de recrutement est à présent terminée et le nom des chanteurs sélectionnés sera annoncé vers mi- ou fin-mars. Restez connectés!

<https://www.worldyouthchoir.org/summer-session-2018>

DANS LES PAS DE CHEFS DE CHŒUR SANS FRONTIÈRES

Liberi di Cantare (Libre de chanter), Italie

Grâce au support du département de la justice, à la création des associations Officine Musicali et Cuminetti Association, et au développement artistique de M^o Matteo Magistrali et de M^o Luca Pasqua; Liberi di Cantare (Libre de chanter) est un nouveau chœur qui a commencé ses activités à caractère culturel et éducatif dans la prison de Milan-Bollate en septembre 2017. Ce n'est qu'une des milliers d'initiatives semblables dans le monde, mais c'est aussi un rappel du pouvoir de la musique chorale en tant que véhicule de l'intégration sociale et de la réinsertion des prisonniers. Quelques jours avant la Noël 2017, le directeur de la prison de Milan-Bollate, Dott. Massimo Parisi nettement ému, s'est adressé aux choristes après leur tout premier concert avec ces mots simples mais d'une signification profonde: "Je suis certain que cette activité vous donne la chance d'améliorer vos relations ici, dans la prison, et vous aide également à envisager le futur avec plus de sérénité".

Ce projet choral encourage les détenus à apprendre à communiquer et à collaborer les uns avec les autres de manière constructive, en poursuivant le même but à travers la musique chorale. Ce projet est enraciné dans la conviction ferme que ce qui est beau aide à favoriser une expérience humaine plus agréable dans un environnement pénitencier rude. Cette initiative chorale fait écho aux mots de Claudio Abbado, qui évoque la musique en tant qu'"un formidable canal relationnel qui engage les gens au niveau intellectuel, émotionnel et



physique" et qui peut éventuellement changer les vies.

Ce projet sera bientôt connecté à un autre projet soutenu par la FIMC, "Conducting 21 C," afin d'explorer les possibilités de réseaux. Si vous connaissez d'autres expériences de ce genre, n'hésitez pas à les rapporter à office@ifcm.net

Plus d'infos sur ce projet:

<http://www.officine-musicali.com/web/>

<http://www.conducting21c.com/>

Rencontre au cœur du Baroque au Gabon

Deux concerts intitulés 'Rencontre au cœur du Baroque' ont été organisés les 9 et 10 février 2018 à Libreville au Gabon, à l'initiative de Thierry Thiébaud, Président d'A Cœur Joie International, et Yveline Damas, Présidente d'A Cœur Joie Gabon.

Le but de ce projet était de provoquer la rencontre de deux cultures et de deux continents (l'Afrique et l'Europe) en réunissant sur la même scène instrumentistes européens et africains, et choristes et solistes africains. Six instrumentistes européens et deux africains, et 50 chanteurs du chœur d'A Cœur Joie Gabon ont donc interprété le Magnificat en ré majeur de Pachelbel et le Gloria en ré majeur RV589 de Vivaldi sous la direction de Thierry Thiébaud. Ce projet fut préparé durant six mois par les stagiaires des sessions précédentes de 'Chefs de Chœur sans Frontières' et les chanteurs du chœur pilote de ces sessions.

Le concert se termina sur une note gabonaise avec deux chants traditionnels, réaffirmant l'idée de partager la musique et la culture. Un événement couronné de succès et un moyen merveilleux de prolonger les bénéfices de 'Chefs de Chœur sans Frontières' dans un pays.



NOUVELLES DE NOS MEMBRES FONDATEURS

A COEUR JOIE INTERNATIONAL

CHORALP, du 14 au 21 juillet 2018

8ème Rencontres internationales de Musique chorale, Briançon (Alpes françaises du sud) pour chœurs et chanteurs individuels

Semaine chantante internationale pour chœurs et chanteurs individuels, comportant deux

ateliers. Atelier 1: Vespro della Beata Vergine (Monteverdi) dirigé par Filippo Maria Bressan (Italie) avec l'Ensemble Baroque Il Falcone et les solistes du Chœur National d'A Coeur Joie France. Atelier 2: 'Broadway, 60 ans de musicals' (Cats, Grease, the Wizz, the King Lion) dirigé par Denis Thuillier (France). Concerts tous les soirs à Briançon ou dans les villages avoisinants. Inscrivez-vous avant le 31 mars 2018. Contact: choralp@gmail.com
Site Web: www.choralp.fr

ASSOCIATION CHORALE EUROPÉENNE - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

Où chanterez-vous cet été? Etes-vous un jeune chanteur (âgé de 18 à 30)? Rejoignez l'EuroChoir 2018!

Helsinki (FI) et Tallinn (EE) du 19 juillet au 1er août 2018

L'**EuroChoir** est un événement choral unique organisé chaque année dans un pays différent par l'**Association chorale européenne – Europa Cantat** en collaboration avec un partenaire local. Cela donne la chance à 60 jeunes chanteurs de se rassembler pendant huit jours pour répéter sous la direction deux chefs de chœur renommés, d'améliorer leurs capacités vocales et de présenter les résultats devant un public lors de concerts. Ce projet choral spécial a pour but de promouvoir la musique chorale européenne parmi les jeunes chanteurs et d'encourager l'échange culturel en Europe.

Les chanteurs de l'EuroChoir 2018 répéteront sous la direction de **Maria van Nieukerken** et de **Mikko Sidoroff** et présenteront des concerts à Helsinki en Finlande avant de rejoindre le **Festival EUROPA CANTAT XX** à Tallinn en Estonie pour les concerts de fin de session!

Date limite: 31 mars 2018

Plus d'infos sur >> www.sulasol.fi

Contact: eurochoir2018@sulasol.fi



EuroChoir 2018

Co-organized by



Helsinki (FI) and Tallinn (EE)
19 July – 1 August 2018

L'ASSOCIATION DES CHEFS DE CHOEUR AMÉRICAINS – ACDA

Il reste quatre conférences régionales ACDA de 2018:

- Du 7 au 11 mars 2018 - Région est (Pittsburgh, Pennsylvania)
- Du 7 au 11 mars 2018 - Région sud-est (Oklahoma City, Oklahoma)
- Du 7 au 19 mars 2018 - Région nord-ouest (Portland, Oregon)
- Du 14 au 17 mars 2018 - Région ouest (Pasadena, California)

Plus d'infos [ICI](#)

Symposium 2018 sur la Recherche en Chant choral

Du 14 au 15 septembre 2018

Evanston, Illinois, USA

Le but de cet événement est de contribuer à l'avancement des connaissances et des

pratiques relatives au chant choral, au son du chœur, à la pédagogie du chant choral, et différents domaines comme l'équité et l'inclusion. L'appel à projets est désormais ouvert. Plus d'infos sur: https://acda.org/ACDA/Conference/Special_Event/Symposium_on_Research_in_Choral_Singing.aspx

Relevance: Troisième Symposium de musique chorale à l'Université de l'état du Dakota du Nord, coparrainé par ACDA

Du 11 au 13 octobre 2018

Fargo, Dakota du Nord, USA

Inclusion * Justice sociale * Transformation * Diversité * Inspiration * Communauté. Avec Craig Hella Johnson dirigeant Conspirare dans Considering Matthew Shepard. Concerts et sessions d'intérêt. Proposez votre candidature avec le 1er avril 2018 (par email à Dr. Jo Ann Miller: jo.miller@ndsu.edu). <http://ndsu.edu/music>

La **Conférence nationale d'ACDA** sera organisée du 27 février au 2 mars 2019 à Kansas City, dans le Missouri, USA.

Les inscriptions pour la sélection des chœurs invités et les propositions pour les sessions d'intérêts sont à présent acceptées. Plus d'infos [ICI](#)



NOUVELLES DES MEMBRES DE LA FIMC

DES NOUVELLES DU CONSEIL INTERNATIONAL DE LA MUSIQUE

Grâce à la coopération du Conseil International de la Musique (CIM) avec l'Institut international du Théâtre (ITI), les membres du CIM sont invités à participer à une compétition de nouvel opéra et de théâtre musical contemporain qui sera pris en considération pour l'attribution du prix offert par Music Theatre NOW, un sous-réseau d'ITI.

Les candidatures de productions à l'esthétique innovante ou qui expérimentent avec les frontières du théâtre musical sont particulièrement souhaitées.

Une attention particulière est donnée aux travaux qui n'ont pas été créés dans la tradition ouest-européenne, c'est-à-dire des projets interdisciplinaires dans lesquels la musique constitue le fil conducteur.

Music Theatre NOW offre une occasion unique dans ce domaine des Arts. Depuis 2008, plus de 1000 premières mondiales de nouvel opéra et de théâtre nouveau ont été présentés à ce concours prestigieux. Les gagnants précédents ont eu l'occasion de tourner à travers le monde. Music Theatre NOW a été la plate-forme de lancement de plusieurs carrières internationales à succès.

La date limite pour la soumission à la compétition Music Theatre Now 2018 est le 30 juin 2018.!

Plus d'informations, formulaire de participation et FAQ en ligne sur

<http://www.mtnow.org/start/>

Nécrologie: Krikor Chetinyan, Bulgarie

Le célèbre chef de chœur et pédagogue bulgare, Krikor Chetinyan est décédé le 28 janvier 2018 à l'âge de 75 ans. Krikor Chetinyan était l'un des plus importants chefs de chœur en Bulgarie, professeur associé et chef du département de direction de l'Académie de musique et de danse de Plovdiv. Sa carrière artistique était liée au Chœur de chambre féminin et à la Société de chant choral de Plovdiv "Angel Bukureshtliev". Ces deux chœurs ont atteint un niveau élevé et une reconnaissance internationale. Krikor Chetinyan était également l'invité de nombreux festivals connus tels que celui de Tolosa, d'Arezzo, de Seghizzi, de Gorizia, de Riva del Garda entre autres.

NEWS FROM CHORAL CANADA

Rejoignez-nous au Congrès national de musique chorale et au Festival Podium à l'Extrémité: Chantons d'un Océan à l'Autre, du 29 juin au 3 juillet 2018! Concerts de musique chorale uniques par 40 ensembles canadiens et internationaux, excellentes présentations par 68 conférenciers et cliniciens, ateliers divers, sujets de présentation inspirants, grandes opportunités d'agrandir votre réseau social, et des événements culturels inédits à St. John's en Terre-Neuve et Labrador... La ville la plus ancienne, et le point le plus à l'est des Amériques du Nord! Profitez du prix spécial lancement jusqu'au 1er avril. Plus d'infos et inscription sur www.podiumconference.ca



AMERICA CANTAT 9

Panama, du 12 au 21 avril 2019

Un programme de dix jours pour chanteurs, chefs de chœur et chœurs du monde entier pour la première fois sur les plages de l'océan pacifique dans la belle ville de Panama qui sera également en 2019 la capitale culturelle ibéro-américaine du monde et célébrera le 500ème anniversaire de sa création.

Plus d'infos sur: <http://www.acpanama19.org/>



ANNONCEZ VOS FESTIVALS AU MONDE ENTIER DANS L'ICB, OU SUR NOS SITES WEB

Des encarts publicitaires sont disponibles sur <http://ifcm.net/> et sur <http://icb.ifcm.net/> ainsi que dans l'ICB électronique et imprimé. Les prix et dimensions sont sur le [bulletin de commande à télécharger](#). Profitez des excellentes statistiques de nos sites Web et de nos médias pour promouvoir vos événements de musique chorale!

À VOIR ET À ENTENDRE DANS LE MONDE CHORAL EN MARS ET EN AVRIL 2018

- 1-5 Mar : Paris International Choir Festival, France - www.musiccontact.com
- 7-11 Mar : Roma Music Festival 2018, Italy - www.mrf-musicfestivals.com
- 9-11 Mar : 7th International Gdansk Choir Festival, Poland - www.gdanskfestival.pl
- 13-17 Mar: 7th Japan Choral Association Youth Choir, conducted by Vytautas Miškinis, Shimane, Japan - <http://www.jcanet.or.jp/profile/jca-english.htm>
- 15-18 Mar : ON STAGE in Tel Aviv, Israel - <http://onstage.interkultur.com/>
- 16-19 Mar : Discover Puerto Rico and its Choral Music, Ponce, Puerto Rico - www.music-contact.com
- 17-18 Mar : Choir Conducting Competition for Young conductors, Tampere, Finland - www.tamperemusicfestivals.fi/vocal/
- 18-22 Mar : Workshop with Colin Touchin, Lloret de Mar, Spain - www.fiestalonia.net
- 18-22 Mar : Golden Voices of Montserrat! International Contest, Montserrat Monastery, Catalonia, Spain - www.fiestalonia.net
- 21-25 Mar : Young Prague Festival, Prague, Czech Republic - www.music-contact.com
- 22-26 Mar : Dublin International Choral Festival, Ireland - www.music-contact.com
- 22-25 Mar : ON STAGE with Interkultur in Mallorca, Spain - <http://onstage.interkultur.com/>
- 22-26 Mar : Festival of Peace and Brotherhood, Castelli Romani, Italy - www.romechoralfestival.org
- 22-26 Mar : 11th Fukushima Vocal Ensemble Competition, Fukushima, Japan - www.vocalensemble.jp/en/
- 22-25 Mar, 29 Mar-1 Apr, 5-8 Apr, 2-15 Apr : Cherry Blossom Washington D.C. International Choral Festival, USA - www.music-contact.com
- 24-25 Mar : 21th International Festival of Children's and Young Choirs Rainbow, St. Petersburg, Russian Federation - www.petersburgfestival.com
- 25-29 Mar : 15th Concorso Corale Internazionale, Riva del Garda, Italy - www.meeting-music.com
- 26-29 Mar : Barcelona Workshop "Easter Week and Religious Choral Music", Spain - www.corearte.es
- 31 Mar 2018 23:59 (GMT see regulation for details) : 4th Japan International Choral Composition Competition 2018 (ICCC Japan 2018), Japan - www.icccj.org
- 22-25 Mar, 29 Mar-1 Apr, 5-8 Apr, 2-15 Apr : Cherry Blossom Washington D.C. International Choral Festival, USA - www.music-contact.com
- 1 Apr : Gotham SINGS! New York City, USA - www.sechristtravel.com
- 4-8 Apr : Istra Music Festival 2018, Pore, Croatia - <https://www.mrf-musicfestivals.com/>
- 4-8 Apr : Voices for Peace, Assisi, Italy - www.interkultur.com
- 4-8 Apr : Verona International Choral Competition, Verona, Italy - www.music-contact.com
- 5-8 Apr : ON STAGE with Interkultur in Verona, Italy - <http://onstage.interkultur.com/>
- 5-8 Apr : 4th International Children's & Youth Chorus Festival 'StimmenKlangRaum', Weimar, Germany - www.schola-cantorum-weimar.de
- 5-8 Apr : International Choir Festival and Competition of Lithuanian Music Patriarch Juozas Naujalis, Kaunas, Lithuania - <http://www.lituaniacantat.lt/>
- 12-14 Apr : 6th International Choral Competition for Children's Choirs "Il Garda in Coro"

MARS 2018



IFCMeNEWS

*Un réseau de bénévoles
pour notre monde choral*

Malcesine sul Garda, Verona, Italy - www.ilgardaincoro.it

15-21 Apr : Music at Gargonza, Tuscany, Italy - www.lacock.org

17-19 Apr : 2nd Michelangelo International Music Festival, Florence, Italy -

www.florencechoral.com

18-22 Apr : 64th Cork International Choral Festival, Ireland - www.corkchoral.ie

20-21 Apr : Young Voices in Harmony Festival with Henry Leck, Pleasanton, California, USA -

<http://cantabella.org/>

26-29 Apr : Slovakia Cantat, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk

26-29 Apr : 8th International Messiah Choir Festival, Salzburg, Austria -

<https://messiah-chorfestival-salzburg.jimdo.com/english/home/>

26-27 Apr : Workshop on Digital Communication with a Focus on Social Media, Bonn,

Germany - <http://www.europeanchoralassociation.org/>

27 Apr-2 May : 66th European Music Festival for Young People, Neerpelt, Belgium -

www.emj.be

27-29 Apr : 8th World Choir Festival on Musicals, Thessalonik, Greece -

www.xorodiakorais.com

28 Apr-2 May : 16th Venezia in Musica, International Choir Competition and Festival, Venice and Caorle, Italy - www.meeting-music.com

29 Apr-2 May : World of Choirs, Montecatini Terme, Toscana, Italy - www.fiestalonia.net

